

صديق الكلاب

بغلم احمد حسن الزيات

شرب عبد الواحد (١) وستاناً ثلاثة أقداح من الشاي العطر . ثم أطلق من حجرته القوية جشاة طويلة عريضة كخوار العجل ، ثم حضا النار بأنامله وشبع ضررها في بقية الفحم ، ثم أشعل منها (سيكارته) العربية وأرسل في رفق دخانها الرقيق الأذكن . وبانت على معارف وجهه شهوة الكلام . وكان كلي الصبر قد لاذ من قوس البرد بجانب الوقد ، فهو ينطوي وينشر تبعاً لما يتلب على جو الغرفة من نفع النسيم أو لقع اللمب . فرأينه يطيل النظر اليه في طرف ساكن ووجه سام . فقلت له مداعباً : لعلك ذكرت بالكلاب حبيبتك وهي في خباياها بين كلابها وشائها . فابقم ابتسامة العنقاء الحفرة وقال : الحمد لله ما ذكرت على قعرى حياة البر (٢) مذ هجرته ، ولكنني ذكرت رجلاً كان في بغداد يدعى (أبا الكلاب) . فسألته وما حديث أن الكلاب هذا يا عبد الواحد ؟ فلعق في عينيه البشرة لأن سروره كان في أن يتحدث وتسمع . وذهب به شيء من التيه لأن شموهه بأنه يعلم تماماً نظم يرفعه قليلاً فوق قدره ، فذلك تراه عند الحديث يجلس جلسة النظرية ويلهج لمجة الاميرة ويقرر تقرير العالم .

قص على هذه الاقصومة وهو منها على يقين جازم ، وما كان أسرى وأسرك لو استطعت أن أتقلها اليك بلنته الجميلة التي تأخذ من الحن بغداد ومن بان البادية . على أنني سأحارب ما أمكنني القدرة أن أترجمها ترجمة صادقة تكشف عن أثرها في نفسه وفعلها في نفس

كان في بغداد منذ خمسين عاماً أسرة كريمة تمتاز بنسب العرب من جهة الاب . وتتصل بسبب الترك من جهة الأم فهي مزاج معتدل من عقليتين متباينتين لا يجمع بينهما غير الدين . والدين في مثل هذه الحال يكون أوثق عقداً وأمن أسباً لقيامه مقام الجنسية الجليلة والمعصية القرية ، فالولدان سالخان تفيان لا ينهتان من العروبة الا النبوة والقرآن ، ولا من التركية الا الخلافة والسلطان ، ولا يعرفان عن بغداد وفروق الا أسهما بلدان في وطن واحد ، والولدان جميلان باران يكبر الذكر منهما الاثنى بحسن سنين ، وقد درجا مما من مهد النبيلة ، ثم تزعرعا في حان الابوين على كفاف من العيش يؤتية متجر غير نافق .

لم يشغل عبد الواحد باله كثيراً بتفصيل حياة هذه الاسرة الصغيرة . فكان كلامه عنها مرصلاً بجمل لا يحال طبيعة شخص ، ولا يحدد تاريخ حادث ، ولا يبين مكان منزل ، حتى أسماء الاب والابن والبنات لم يجد في ذكرها ما يزيد الحديث .

فهو يحذف ما يزعجه فضولاً ويسير قلماً الى هيكل الموضوع وعقدة الحادث ، فيقول ان الغلام كان عمره اثني عشر ربيعاً حينما صحب خاله الى الاسنانة . والاسنانة يومئذ كانت تتجمع الحواطر ومهوى القلوب الطامعة الى السطوة أو الثروة أو العلم . فهل كانت هجرته الى دار الخلافة تنقياً لنفسه ، أو تخفيفاً عن أبيه ، أو مساعدة لحاله ، على تدبير متجره وماله ؟ كل ذلك يجمله راوي الحديث فما يعلم الا أنه شدا شيئاً من العلم في احدى مدارس القسطنطينية تحت عين وليه وعموه ، ثم اندفع في غمار المدينة الصاخبة يدور الامور ويتلمس الكاسب ، ثم أوغل في مدن البلقان وشعاب الاناضول ، حيناً في خدمة الجيش ، وحيناً في طلب العيش حتى انقطع علم مابينه وبين أهله .

كان الغريب النازح يهاجم الاخطار في كل فج ، ويصارع الاقدار في كل ليل ، وكل همه أن يجمع من المال ما يضمن له ولاسرته خفض العيش في ظلال بغداد الجميلة . فلما ملا الدهريديه بما أمل كان وأسفاه ربيسه قد أدبره وريبه قد أقفره وحلمه قد تبدد ، فان والديه البائسين قد ألع عليهما من بدمه الحزن والضر والفقر حتى انطفأ سراجهما في حولين متعاقبين بعد انقطاع خبره يوضع سنين . وأما البنية اليتيمة فقد حنا عليهما بعض ذوي المروءات من أهل البيوتات فضمها الى حرمه ، وواسى يتما الحزين بعطنه وكرمه .

عاد المهاجر الى وطنه يحمل في حبه للال وفي قلبه الآمال فاوطئت قدماء ثرى العراق الذهبي حتى ازدحمت الذكريات على خاطره ، ومررت الحوادث المزعجات أمام ناظره ، ولكن شموهه بلذة العودة الى الارض التي أجبر عليها الدنيا ، والسواء التي تعيل منها الروح ، والهواء الذي رف عليه بالصبي ، والماء الذي نشح قلبه بالنسيم ، والاسرة الحنون التي يراه اليها الشوق . والمستقبل الباسم الذي ينتظره في بغداد . قد شمب فؤاده وشفى كبده ومسح مابه .

عرف المحلة والدار بعد لآي لطموس العالم القديعة . ثم قرع الباب جيد مرجمفة فانا المالك الجديد يخرج اليه فاقبل عليه للسكين لهمان ضارعا يسأله : هنا كان مهبط نفسي فإين أبي ؟ وها كان مسقط رأسي فإين أمي ؟ وها كان لي مهد وأخت وملعب وجيرة ، نقل لي يريك ياسيدي اين عمل بكل هؤلاء القدر ؟ وكان بين المشول والسائل حوار قصير عرف منه البائس أن ربح النون قد عصفت بأهله . فارتد الى الفندق لا يملك دمه ولا قلبه ، ثم قضى حيناً من الدهر ذاهب القلب يكابد غصص الكرب ويمالج مفض الهموم حتى رأم الزمان والايام جروح صدره .

(١) عبد الواحد رجل يدعى كان يخدم علي خديق وأنا بغداد

(٢) يزيد الصعراء

ويستند في خلوه أقاله هو (١). أيها الشاعر أنه يسخر من رموزك الموقرة وأنت للمفكرين الحقيقيين موضع الحب القوي لا يفتي .

-١٠-

كيف تصان الأفكار العتيقة ما لم تتجمع نيرانها في ماسكك الذنية التي تحفظ سنامها المركز تلك المرأة الصافية الرواحية الميتة - بقايا مايبعد من دول - ذلك الحجر الخالد الذي تمر به أقدامنا عندما نبحث عن أنقاض المدن الفاسية ولا نجد لها من أثر .

-١١-

أيها الماسة الفريدة ليضيء شعاعك للعقل الانساني مواضع خطواته البطيئة المتخلفة . ليضمك الراعي على قمة منزله لكي نستطيع ان نرقب عن بعد الشعوب تغاري سبيلها . لما يصح النهار وما زال عند أوائل أشسته الفضية التي تسبق بزوغ الفجر وتميز أبق السماء من مستوى الارض .

-١٢-

ما تكدد الشموب تظن لنفسها وسط حشائش العوسج التي بنبت حولها وهي غارقة في سباتها . ها قد أخذت أيديهم المتضافرة تشق سوقها لضع الجهاز الأول (٢) . ما تزال البربرية تمسك أقدامنا في عندها . وما يزال رخام الازمنة الساحقة يظن الى ما فوق خواصرنا . ما أشبه كل رجل نشيط بالاله « ترميس » (٣) .

-١٣-

علي أن روحنا الوثابة تفيض بالنشاط فلنشق الحجب عن مكنون قواها والمكنون موجود وان توارى عن النظر . للتفوس عالم تجمعت به كنوزها وان لم نستطع لها لسا . بين احضان الله تضام الوجود وفي منطقته تركرت حكمة البشر كما تركرت أجسامنا في فضاء الأرض .

محمد عبد الحمير مندور

لبسانيه في الآداب

(١) قصد بذلك لاء رجب .

(٢) ماذا يريد أن يقول الشاعر وما معنى الجهاز الاول أمر تخميني به آلاب الصارمين وأنا هنا أمرض رأي كما أبدية لاحد لاسانته وسره وشخصي أن الشاعر بطيئا تشبها بماذا أحد طرفه الانسان وهو غارق في الجهل الذي ملئ عليه وهو نائم والآخر جاء من الناس تلبوا أو أبناء يومهم . احدهم العوسج حتى عظام فلما استيقظوا أخذوا من فورهم في أعمال النفس أي الجهاز الاول لاصد تلك الحشائش فالجهاز من جهة الاخر يد هو عقل الانسان الذي يسله في الجهل ليه صده ومن جهة التجميع هو النفس التي تحمد الحشائش .

(٣) في هذه اللقطة تظهر قدرة الشاعر على استنادا المثلث والصورة فكأنها مستوحاة من تمثال الاله « ترميس » له امدود عند الرومان فقدم بلق من احترام حق الملكة عند الرومان ان كانوا يحسبون اولا لهم بشمال الة حتى يكون نصيب من يمدى عليه انشاء الالهى وكانوا يطلقون « صفة الاله » فده الاصل صورة رجل وحده الاسفل قاعدة من الرخام . فتصور الشاعر ان الاله رجلا حدثا نصفه الاسفل من رخا . ومن ذلك الشئ « ما تبه فتنن عارفون في الجهل ال ما ترق خواصرنا كلاله « ترميس » وكل رجل نشيط يشبه لاله « ترميس » ل أن صفة الاسال مسجون في جوار الجهل كما أن نصف ذلك الاله مسجون في الرخام وأكثر الجهل يمسك أقدامنا في محمد كما يمسك الرخام ذلك الاله .

وقع في نفس الوحيد الحزين ان يتزوج ليبعد الى مسجل الوجود أسم أسرته فاتترحت عليه جارة له بمجوز أن غنطب اليه فتاة يقولون ان بينها وبين بنى فلان عاطفة رحم . ويؤكدون أنها تزوج الى عرق كرم لطعها الذهب وجمالها المحتشم ناطقان قلب الخطيب الى رأى الخاطبة واختلفت المجوز بيه وبين ول الفتاة حتى تم الوفاق وسمى الصداق وعينت ليلة الزفاف .

زفت العروس الى زوجها فبهه ما رأى من جمال واحسن من ظرف وسمع من أدب ، فاتت في وجهه السرور وحمد الله على حسن توفيقه ، ثم انفضى شهر العسل على خير ما يجد زوج من زوجته . وفي ذات ليلة تجذب العروس ان اطراف السر وشققا يديها الحديث حتى انفضى الى علاقتها بولها فلان (بك) فاحب الزوج ان يعرف درجة القرابة بينهما ، فنفت الفتاة من طرفها ، وشاعت حمرة الخجل في وجهها ، وقالت في صوت خافت مناهت من الحزى والحرف : الحقيقة ان ايس بيبي وبين هذا الرجل قرابة ١١ وانما هو نبيل محسن آرائي ودباني بعدما جفنى اليين في أمي ، والموت في أبي ، وأنا يومئذ في حدود الثانية عشرة . ثم تابعت الاسئلة من الزوج ، وتسرعت الاجوبة من الزوجة ، وكان كلاهما عن خبايا التيب حجاب استمع لوه واقشمر يدهنه واشتد وجيب قلبه ، وكانت هي كما رأته من ذلك نسبة الى اغذاعه في أصلها فضت تفصل المأسة وتصور العاجبة بالكلام والسمع ، عسى أن تطن قلبه على مصابها ، فلا يفكر في طلاقها وعذابها ، ولكنها لم تكده نفس الحجاب الاخير حتى رأته زوجها قد فتر شعره واتسرخ سحره وارتمدت أطرافه ، ثم انفجر صارخا يقول : اولئاه او أمصيتاه ! لقد تزوجت أختي ! ثم خر متشيا عليه . فلما تاب اليه بعض شمه نظر الى أخته فوجدتها فاقدة الوعي فتركها وابتدر الباب وخرج سرعا لا يلوي على شيء ، ولا ياتئث الى أحد !

خرج طريد القصر من بيته خروج (أوديب الملك (١) من قصره م هام في الطرق الخفية المشابكة يسأل الزانج والنادى عن مفتي نداد ، فذا أدخل عليه باح له بسر الخطيئة فيقول عليه الركب بعقابها ، بالغ في جزايرها وأعقابها . ثم أقام بمد الاستشارة والاستشارة والرؤيا ، الله لا يكفر هذا الجرم الا اذا سدد عن متاع الحياة ، وخرج عن أميل لك ، واستتر باحلاق الشيا ، وقضي بقية عمره في جمع الخبز للكلاب شوارد !

اذعن الخاطبة البريء لحكم الفتية الاحق ونزل للزوجة الاخت ايملك ، وارتمى طرانا من غايظ الكرباس وجمل على عاتقه محلاة

(١) في الاساطير اليونانية ان اوديب الملك قضى عاقبه ان يقتل أباه تزوج أمه فلما نفذ انشاء عن غير علمه نقأ عينيه وخرج من طيبة هائما يده أيهه البقوى